

Code 13846/13856



Mercedes Sprinter 2018 - ...

2

(DE) MONTAGEANLEITUNG:

- Montage an die Innenseite der Türe, unter die Seitenfenster Verdunkelung, falls vorhanden.
- Die Innenverkleidung der Türe muss ohne Spalt an das Blech der Türe anliegen. Foto 1.
- Das Schloss an die Türe anbringen, so dass es an die Form der Innenverkleidung sich anpasst. Foto 2.
- Bohrungen kennzeichnen. Foto 3.
- Das Schloss entfernen und dann vorbohren mit einem Bohraufsatz von 3,2 mm. Wir empfehlen die Bohrungen oder die Schrauben zu fetten. Schloss mit die Mitgelieferten Blechschrauben 4,8 x 16 mm befestigen. Foto 4.
- Nachdem das Schloss befestigt ist, Türe schließen, Riegelkasten an die B-Säule so anbringen das es auf die gleiche Höhe ist mit dem Schloss und einen Spalt von ca. 2-4 mm dazwischen vorhanden ist. Foto 5.
- Kontur kennzeichnen, am besten mit Klebeband, Türe öffnen, Bohrungen kennzeichnen (Foto 6) und mit einem Bohraufsatz 3,2 mm vorbohren.
- Riegelkasten mit den mitgelieferten Spezial Blechschrauben 4,8 x 32 mm (1 Stück) und 4,8 x 25 mm (2 Stück) befestigen. Foto 7.
- Für die Befestigung keinen Elektro Schrauber verwenden. Mit einem Hand Schraubendreher PH2 die Schrauben fest anziehen.

WICHTIGER EINBAUHINWEIS:

Nach der Montage, schließen Sie die Tür langsam und achten darauf, dass das HEOSafe® Schloss „sauber“ an der Gummidichtung vorbeigeht.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen natürlich gerne zur Verfügung: www.heosolution.de

(GB) ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

- Mounting on the inside of the doors, under the camouflage of the side window, if any.
- The interior plywood of the doors must be in contact with the door panel without empty (place). Photo 1.
- Apply the lock to the doors to suit the shape of the interior plywood. Photo 2.
- Mark the holes. Photo 3.
- Remove the lock and then pre-drill with a 3.2 mm drill bit. We recommend lubricating the holes or the screws. Secure the lock with the self-drilling screws supplied with this 4.8 x 16 mm. Photo 4.
- After the lock is locked, close the doors, apply the lock case to the B-pillar so that it is at the same height as the lock and there is a in the middle a gap (place) of approx. 2-4 mm. Photo 5.
- Mark the outline, best with adhesive tape, open the doors, mark the holes (Photo 6) and pre-drill with a 3.2 mm drill.
- Secure the lock housing with the special self-drilling screws supplied with it 4.8 x 32 mm (1 piece) and 4.8 x 25 mm (2 pieces). Photo 7.
- Do not use an electric screwdriver for fastening. Tighten the screws with a PH2 manual screwdriver.

IMPORTANT INSTRUCTION FOR USE:

After finishing the assembly, close the door carefully and pay attention the HEOSafe® Lock passes the rubber seal without any difficulty.

For any further information, we remain at your entire service: www.heosolution.de

(FR) INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- Montage sur le côté intérieur de la porte, en dessous du camouflage de la fenêtre latérale, s'il existe.
- Le contreplaqué intérieur des portes doit être en contact avec le panneau des portes sans (espace) vide. Photographie 1.
- Appliquez la serrure aux portes de telle manière qu'elle s'adapte à la forme du contreplaqué intérieur. Photographie 2.
- Marquez les trous. Photographie 3.
- Retirez la serrure et ensuite pré-percez avec un foret de 3,2 mm. Nous vous recommandons de lubrifier les trous ou les vis. Fixez la serrure avec les vis auto-perceuses délivrées avec celle-ci 4,8 x 16 mm. Photographie 4.
- Après avoir fixé la serrure, fermez les portes, appliquez le boîtier de la serrure au pilier-B de telle manière que celui-ci soit à la même hauteur que la serrure et qu'il existe au milieu un (espace) vide d'environ 2-4 mm. Photographie 5.
- Marquez le contour, le mieux avec un ruban adhésif, ouvrez les portes, marquez les trous (Photographie 6) et pré-percez avec un foret de 3,2 mm.
- Fixez le boîtier de la serrure avec les vis autoperceuses spéciales délivrées avec celui-ci 4,8 x 32 mm (1 pièce) et 4,8 x 25 mm (2 pièces). Photographie 7.
- N'utilisez pas de tournevis électrique pour la fixation. Serrez en position fixe les vis avec un tournevis manuel PH2.

CONSEIL DE MONTAGE IMPORTANT:

Après le montage, fermez la porte doucement et faites attention que la boîte de notre serrure **HEOSafe®** passe le joint de caoutchouc sans problèmes.

Pour tous renseignements supplémentaires nous restons à votre entière disposition:
www.heosolution.de

(NL) INSTALLATIE:

- Montage aan de binnenkant van de deur, onder de voordeurverduistering (indien aanwezig).
- De binnenbekleding van de deur moet zonder spleet tegen het plaatstaal aanliggen. Foto 1.
- Houd het slot tegen de deur aan, zodat het gelijkvalt met de vorm van de binnenbekleding. Foto 2.
- Markeer de bevestigingsgaten. Foto 3.
- Neem het slot weg om vervolgens de gaten met een 3,2 mm metaalboor voor te boren. Wij adviseren om de schroeven met kopervet in te smeren. Bevestig het slot met de meegeleverde plaatmetalen schroeven 4,8 x 16 mm. Foto 4.
- Nadat het slot is bevestigd, sluit u de deur. Hou de slotvanger tegen de B-stijl, zodat deze in één lijn ligt met het slot en met een ruimte van ongeveer 2-4 mm tussen slot en slotvanger. Foto 5.
- Teken de contouren van de slotvanger af, gebruik hiervoor schilderstape. Open de deur om de 3 bevestigingspunten te markeren. Foto 6. Boor voor met een 3,2mm metaalboor.
- Schroef de slotvanger vast met de meegeleverde plaatschroeven (1 maal schroef 4,8 x 32mm en 2 maal schroef 4,8 x 25mm). Foto 7.
- Gebruik géén elektrische schroevendraaier voor de montage, maar draai de schroeven aan met een handschroevendraaier PH2.

BELANGRIJKE AANWIJZING VOOR HET INBOUWEN:

Sluit na de montage de deur voorzichtig en controleer of het **HEOSafe®** slot ook zonder problemen aan de rubberse afdichting voorbij glijdt.

Voor alle verdere inlichtingen staan we natuurlijk ter beschikking – www.heosolution.de

Code 13846/13856